

**ПКБ «Ski-ma»**

Оборудование для подготовки лыжных трасс

# **Укладчик классических лыжных трасс RF-5 «УРАЛЕЦ» Руководство по эксплуатации. Паспорт.**



*Перед вводом в эксплуатацию прочитайте  
данную инструкцию, соблюдайте требования  
и правила техники безопасности, указанные в ней*



## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) предназначается для изучения конструкции Укладчика классических лыжных трасс RF-5 «УРАЛЕЦ» (далее Устройство), правил его эксплуатации, технического обслуживания, транспортировки и хранения.

Руководство является важным документом и содержит сведения о конструкции, принципе действия, характеристиках и настройках, а также указания, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации.

Руководство составлено максимально подробно.

**ВНИМАНИЕ!** Устройство сконструировано для безопасной и надежной работы при условии выполнения инструкций настоящего РЭ, поэтому **перед началом использования оборудования внимательно прочтите это руководство!**

Приведенные в руководстве указания по эксплуатации и техническому обслуживанию обязательно должны выполняться.



**Следствием невыполнения данных инструкций могут быть травмы обслуживающего персонала или повреждение оборудования!**

**Конструкция укладчика запатентована  
Авторские права защищаются Законом РФ**

Настоящее руководство по эксплуатации является частью Укладчика классических лыжных трасс RF-5 «УРАЛЕЦ»

**Передайте данное руководство по эксплуатации обслуживающему персоналу.**

**Желаем Вам успеха в работе!**

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	2
1.1 Применение по назначению.....	4
1.2 Требования к персоналу.....	4
1.3 Ответственность производителя.....	4
2. УСТРОЙСТВО И РАБОТА УКЛАДЧИКА КЛАССИЧЕСКИХ ЛЫЖНЫХ ТРАСС RF-5.....	5
2.1 Устройство и составные части.....	5
2.2 Принцип работы Устройства.....	6
2.3 Транспортировка на колёсах.....	6
2.4 Регулировка высоты сцепного устройства (дышла).....	7
2.5 Регулировка глубины обработки.....	7
2.6 Работа укладчика лыжни .....	8
2.7 Работа предохранительного устройства .....	9
2.8 Переезд препятствия.....	9
3. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА.....	10
4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА.....	10
4.1 Техобслуживание, Транспортировка.....	11
5. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.....	11
6. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ.....	11
7. ПАСПОРТ .....	12
7.1 Комплектность.....	12
7.2 Свидетельство о приёмке .....	12
7.3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	12
8. СБОРКА. УСТАНОВКА ДЫШЛА.....	13
8.1 УСТАНОВКА УКЛАДЧИКА ЛЫЖНИ.....	14
8.2 УСТАНОВКА ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ КОЛЁС.....	15

## **1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.**

### **1.1 Применение по назначению**

Укладчик классических лыжных трасс RF-5 представляет собой навесное устройство для обработки снеговых поверхностей, для их поддержания в надлежащем состоянии для спортивных целей, в частности, для подготовки лыжных трасс и может использоваться как в профессиональном, так и в любительском спорте.

Любое другое применение, не соответствующее предписаниям настоящего руководства, является применением не по назначению.

За повреждения, вытекающие в результате такого использования, производитель ответственности не несет. Риск за них несет сам пользователь.

Кроме того, к области применения по назначению относится соблюдение рекомендаций производителя по техническому обслуживанию, уходу и содержанию в исправности, а также применение исключительно оригинальных запасных частей.

### **1.2 Требования к персоналу**

Использовать Устройство, производить техобслуживание и поддерживать в исправном состоянии разрешается только квалифицированному персоналу.

Квалифицированным персоналом являются лица, которые на основании своего образования, опыта работы и инструктажа, а также знания соответствующих правил, положений и предписаний по предотвращению несчастных случаев, знания условий эксплуатации были уполномочены лицом, ответственным за безопасность оборудования, к выполнению необходимых действий и которые могут распознать и предотвратить во время работы возможную опасность.



**Необходимо соблюдать специальные предписания по профилактике несчастных случаев, а также общепринятые правила техники безопасности, производственной медицины и правила дорожного движения.**

### **1.3 Ответственность производителя**

Использование неоригинальных или непроверенных запасных частей и дополнительных устройств может отрицательно повлиять на конструктивно заданные свойства Устройства и его работоспособность, тем самым отрицательно сказаться на активной или пассивной безопасности и охране труда (предотвращение несчастных случаев).

За ущерб и повреждения, возникшие в результате использования непроверенных деталей и дополнительных устройств, самовольного проведения изменений в конструкцию Устройства снимает ответственность с производителя. Это же относится и к тем деталям, которые фирма не производит сама, а получает от поставщиков.

**Все правила техники безопасности необходимо довести до пользователя!**

## 2. УСТРОЙСТВО И РАБОТА УКЛАДЧИКА КЛАССИЧЕСКИХ ЛЫЖНЫХ ТРАСС RF-5

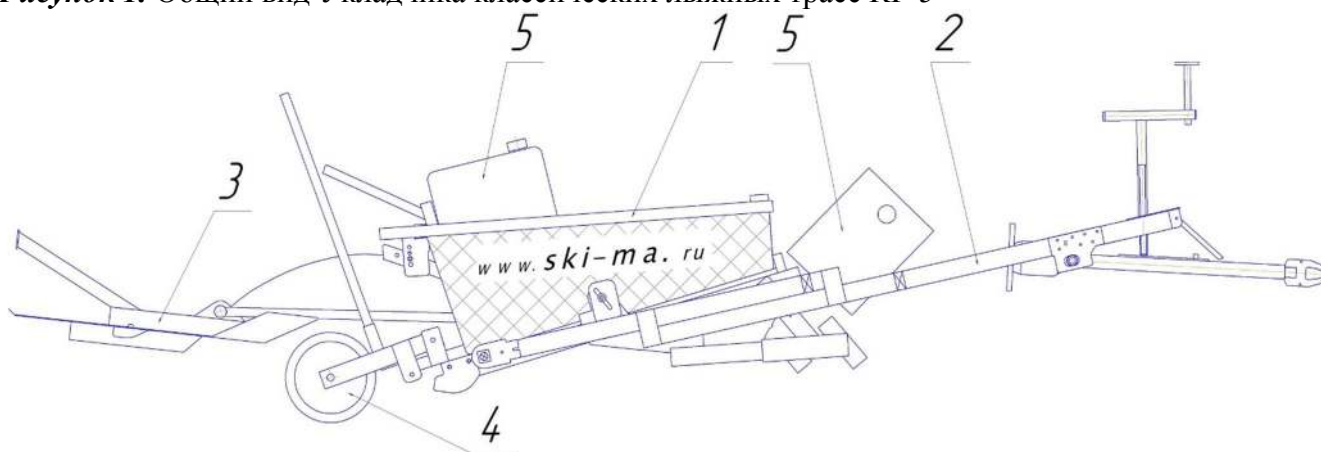
**Устройство** является навесной конструкцией. Может использоваться со всеми моделями снегоходов и квадроциклов.

В процессе производства в сборочные единицы и детали Устройства могут вноситься конструктивные изменения. О незначительных изменениях конструкции предприятие-изготовитель не сообщает.

### 2.1 Устройство и составные части

**Устройство (рисунок 1)** состоит из корпуса – 1, тягово-цепного устройства (дышло) – 2, подъёмного укладчика лыжни – 3, транспортировочных колёс для перемещения по грунту – 4 и технологического груза – 5.

**Рисунок 1.** Общий вид Укладчика классических лыжных трасс RF-5



**1. Корпус** Устройства представляет собой трёхъярусную пространственную раму с кронштейнами для крепления сопрягаемых узлов. В нижнем ярусе рамы расположено режущее устройство (борона). В задней части рамы расположена, неразъемно-соединенная с ней, профилирующая гребёнка. С внешних сторон рамы расположены кронштейны для крепления транспортировочных колёс и эластичные заглаживающие пластины. В среднем ярусе расположена технологическая транспортная площадка с боковинами, прикреплёнными к верхнему ярусу рамы.

**2. Тягово-цепное устройство (дышло)** представляет собой плоскую раму, в верхней части которой размещается механизм регулировки глубины обработки, а снизу располагается поворотный кронштейн сцепного устройства с установленным в нем предохранительным устройством.

**3. Подъёмный укладчик лыжни** состоит из заострённого корпуса, к нижней плоскости которого прикреплены два съёмных резака. В задней части корпуса расположена пластина с ребром жесткости для размещения технологического груза с рамкой, ограничивающей его перемещение. С внешних сторон корпуса расположены, неразъемно закрепленные с ним, расширительные плоскости, с задней части которых прикреплены эластичные заглаживающие пластины. Так же к укладчику относится кронштейн, в котором располагается рессора, поворотный кронштейн со стопорным винтом и рычаг для подъёма.

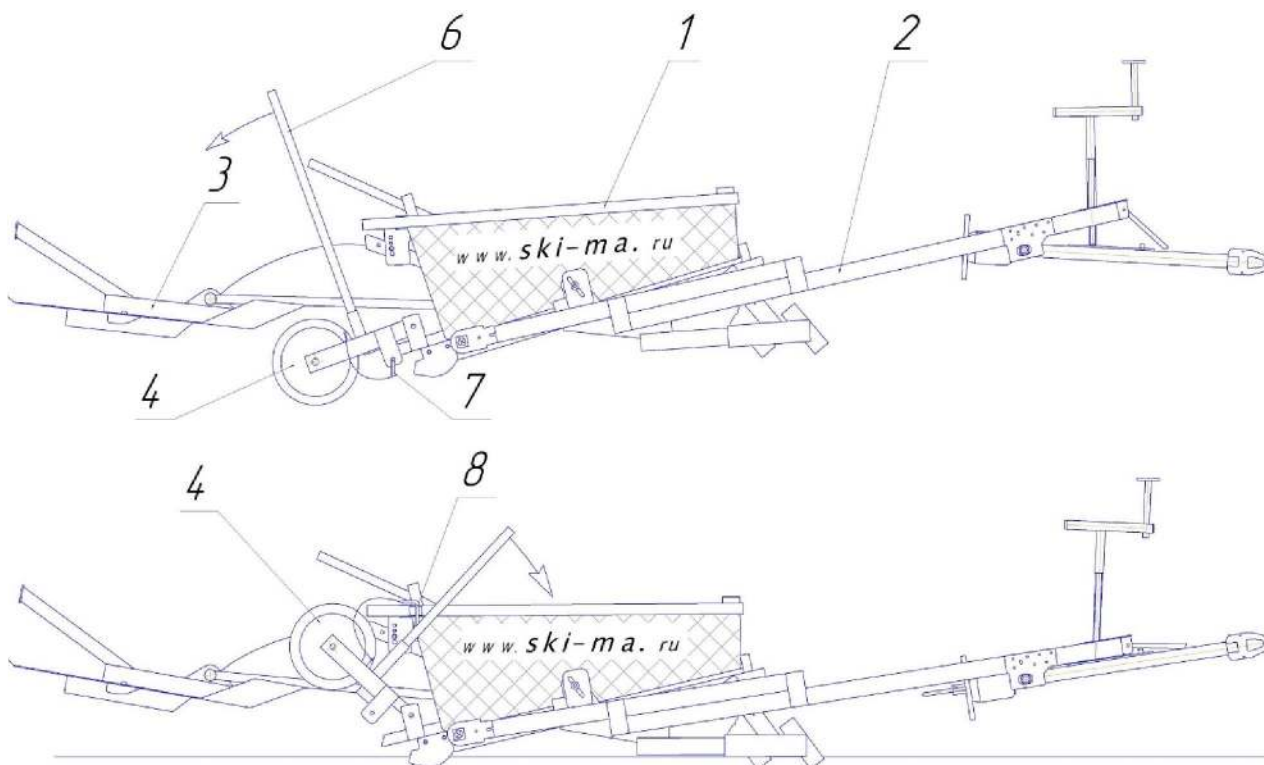
**4. Транспортировочные колёса** состоят из рамы с кронштейном для крепления к основной раме и пластины с отверстиями для её фиксации. В верхней плоскости рамы цепочкой прикреплен изогнутый Г-образно фиксирующий прут. Внутри рамы, на оси, размещено колесо.

**5. Технологический груз** представляет собой полиэтиленовые канистры, различной ёмкости, заполненные водой.

## 2.2 Принцип работы Устройства

В процессе буксировки Устройства по заснеженной поверхности различными моделями снегоходов происходит уплотнение снежной массы с образованием вельветообразного профиля поверхности после финишной гребёнки. При определённых регулировках режущих элементов происходит срезание и выравнивание различных видов характерных неровностей, образующихся на лыжной поверхности, а также и заравнивание проявляющихся на трассах канав и ям. Подъёмным укладчиком устройство вырезает в предварительно подготовленной поверхности лыжной трассы параллельный трапецевидный профиль для классической лыжи.

## 2.3 Транспортировка на колёсах (рис. 2).

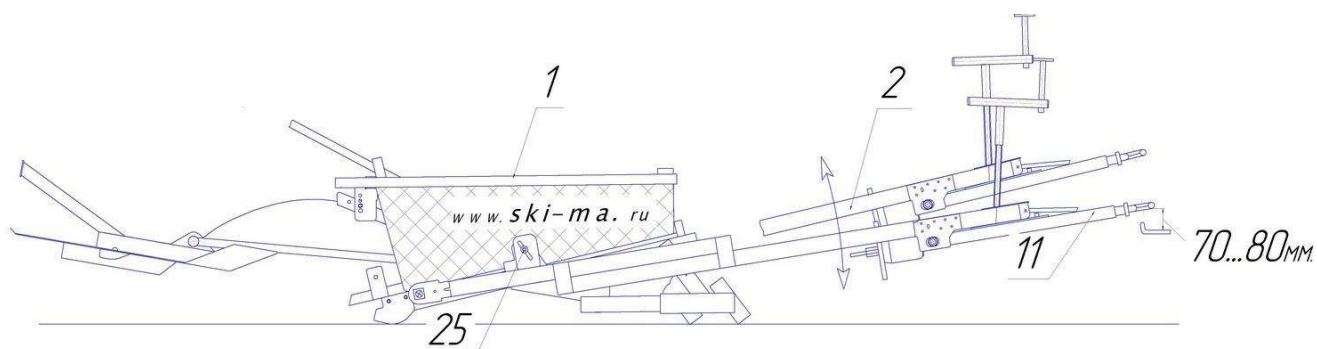


Транспортировочные колёса (4) расположены с внешней стороны рамы (1) Устройства и закреплены в кронштейнах основной рамы болтами, которые являются одновременно и осями вращения. При работе укладчика колёса подняты над поверхностью и закреплены в таком положении с помощью цепей и фиксирующих прутков (7). Прутки вставляются в стопорные отверстия (8), которые находятся на внешних сторонах труб верхнего яруса основной рамы. Для перевода Устройства в транспортное положение необходимо последовательно с каждой стороны вынуть из стопорных отверстий (8) прутки (7). Вставить рычаг (6) в стакан рамы колёсного блока и, прилагая усилия к рычагу в направлении укладчика, поднять корпус Устройства над поверхностью. Удерживая корпус Устройства в таком положении, вставить фиксирующий пруток в нижние отверстия пластины рамы транспортного колеса. При ослаблении усилия на рычаг (6) фиксирующий пруток (7) упирается в кронштейн корпуса основной рамы при этом корпус остаётся в поднятом относительно поверхности положении. Для перевода устройства в рабочее положение необходимо проделать все операции в обратной последовательности.



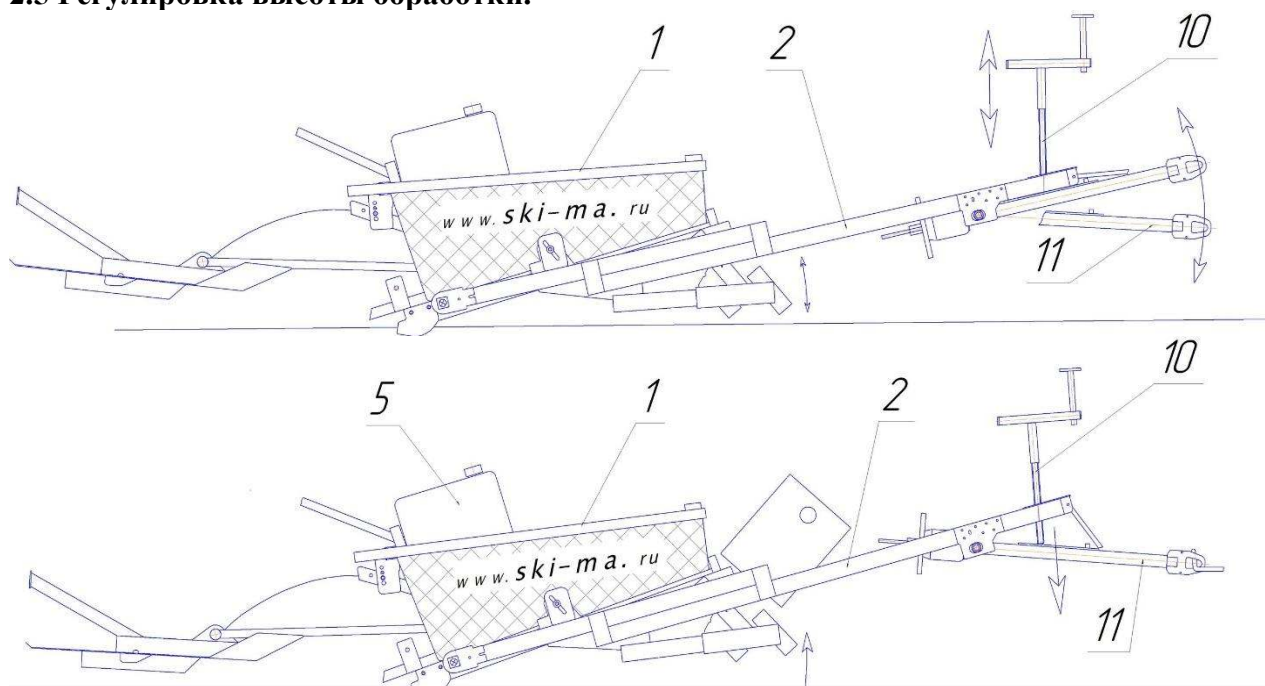
**Перемещение Устройства на технологических колёсах по ровной и твёрдой поверхности производится на скорости не более 10 км/ч. Перед транспортировкой необходимо убрать с транспортной площадки технологический утяжеляющий груз (5) и другое оборудование.**

## 2.4 Регулировка высоты сцепного устройства (дышла) (рис. 3)



Установить Устройство на твёрдую горизонтальную поверхность. Ослабить фиксирующие гайки (25), расположенные на пластинах рамы. Поднять кронштейн поворотного сцепного устройства (11) в верхнее положение и установить дышло (2) в положение, при котором нижняя плоскость сцепной проушины укладчика располагалась на 70-80 мм выше верхней плоскости фаркопа буксирующего транспорта. Зафиксировать дышло в этом положении. Затянуть гайки (25)

## 2.5 Регулировка высоты обработки.

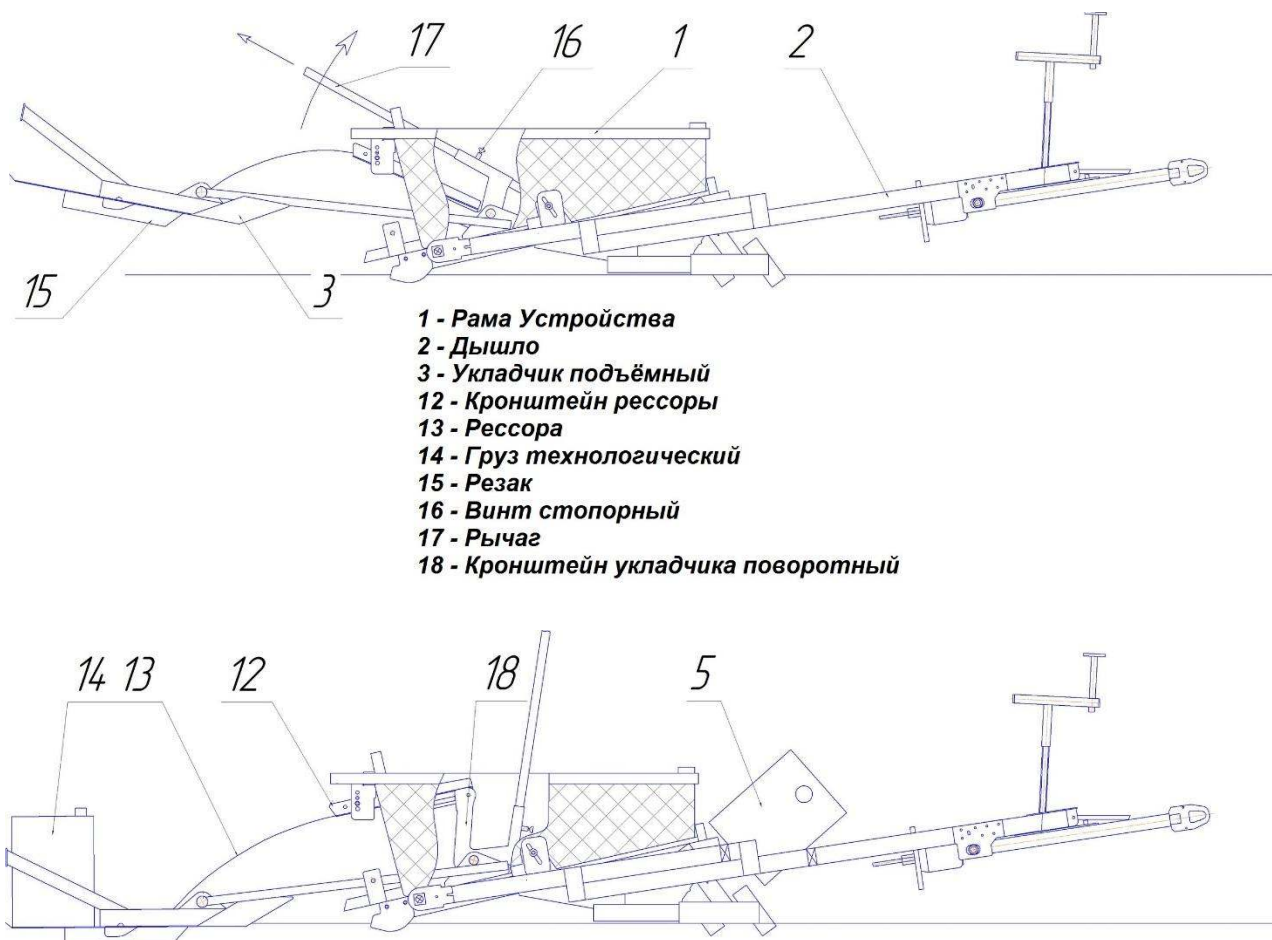


Рама (1) Устройства с размещённой на ней бороне и другим оборудованием опирается на поверхность через профилирующую гребёнку. При вращении винта (10) поворотный кронштейн (11) поворачивается в осевых пластинах дышла (2). Весь корпус устройства совместно с рамой (1) и дышлом (2) изменяет своё угловое положение относительно поверхности с опорой на край профилирующей гребёнки. При такой конструкции изменением длины резьбовой части винта (10) бесступенчато изменяется заглубление режущих элементов бороны.



**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАДНЕГО ХОДА НА  
БУКСИРУЮЩЕМ ТРАНСПОРТЕ, ЕСЛИ  
УСТРОЙСТВО СОПРЯЖЕНО С НИМ**

## 2.6 Работа укладчика лыжни (рис. 4)



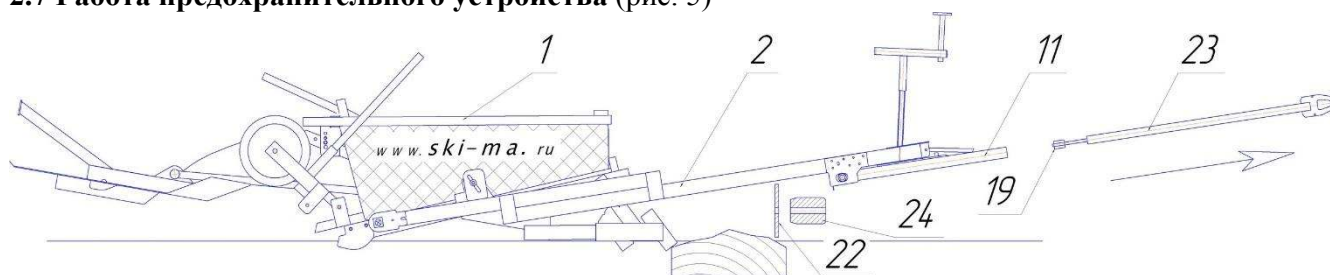
Корпус укладчика лыжни (3) с расположенными под ним резаками (15) располагается со стороны гребёнки с внешней стороны рамы (1). Поворотный кронштейн (18) находится внутри рамы (1) на транспортной площадке и может поворачиваться вокруг своей оси. Рессора (13) размещается в своём кронштейне (12) который в свою очередь соединяется через плавающую скобу с поворотным кронштейном (18) с одной стороны и соединён через ось с корпусом укладчика (3), с другой стороны. Кронштейн рессоры (12) соединяется с пластинами рамы (1) через шпильку, которая одновременно является и осью вращения. Внутри поворотного кронштейна (18) вставляется рычаг (17) который упирается в раму транспортной площадки и фиксируется стопорным винтом (16) в этом состоянии при поднятом (транспортном) положении укладчика.

Для перевода укладчика из транспортного (поднятого) положения в рабочее необходимо приподнять вывешенный укладчик (3) за рессору (13). Удерживая рессору в этом положении и ослабив стопорный винт (16) выдвигаем рычаг (17) из кронштейна (18) и при этом поворачиваем его вокруг своей оси. Опустив корпус укладчика максимально поворачиваем поворотный кронштейн (18) при этом происходит прижим корпуса на поверхность через рессору.

Для перевода укладчика из рабочего в транспортное положение необходимо убрать груз (14) (если он установлен). Поднимаем корпус (3) укладчика за рессору (13), одновременно поворачиваем поворотный кронштейн (18) вокруг своей оси через рычаг (17). Удерживая укладчик за рессору в максимально поднятом положении, задвигаем рычаг (17) в кронштейне (18) до его упора в раму транспортной площадки. Фиксируем рычаг (17) в этом положении стопорным винтом (16).

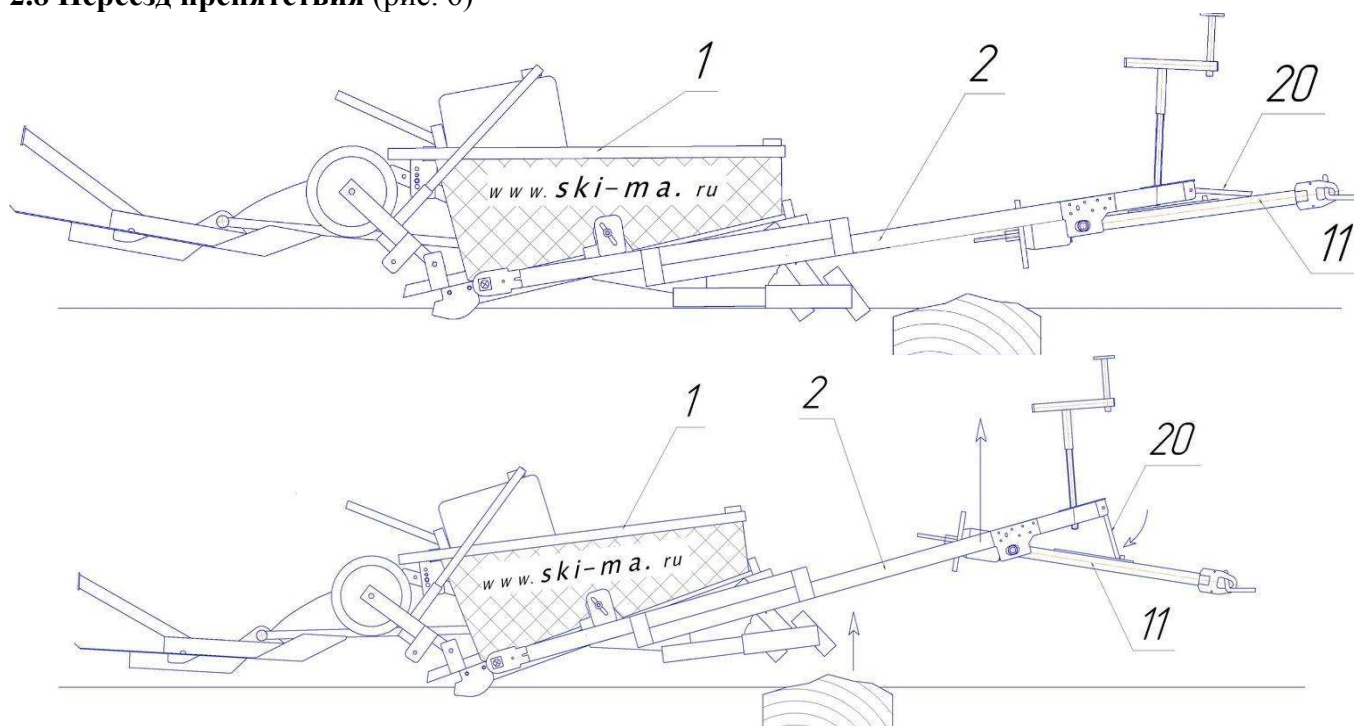


## 2.7 Работа предохранительного устройства (рис. 5)



При встрече устройства с непреодолимым препятствием (пень, бугор и т. п.) и дальнейшей невозможности движения вперёд происходит разрушение предохранительной пластины (22). Устройство остаётся на месте, а буксировочный штырь (23) с резьбовой гайкой (19) остаётся на продолжающем движение снегоходе, исключая тем самым поломку конструкции всего устройства. **Для возобновления работы необходимо снять с буксирующего снегохода буксировочный штырь** (23). Вернуться и освободить устройство. Восстановить работоспособность тягово-сцепного механизма. Для этого необходимо скрутить с резьбовой шпильки удлинённую гайку (19). Вставить буксировочный штырь (23) в трубу поворотного кронштейна (11). Со стороны резьбовой шпильки надеть на буксировочный штырь эластичный демпфер ударных нагрузок (24). Установить предохранительную пластину (22), используя новое, не разрушенное отверстие, на резьбовую шпильку. Зафиксировать пластину гайкой (19). Гайку закрутить руками без использования инструмента. Восстановить сцепку с буксирующим снегоходом и продолжить обработку трассы.

## 2.8 Переезд препятствия (рис. 6)



При необходимости переезда препятствия оператор поднимает конструкцию за дышло (2), при этом происходит зацеп крючка (20) регулировочного узла (9) за отогнутую пластину направляющего кронштейна (21), тем самым поднимая режущие элементы над поверхностью обработки (препятствия), с опорой на край рамы в виде профилирующей гребёнки.

### 3. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА

Таблица 1

Технические характеристики	Показатели
<ul style="list-style-type: none"><li>• ширина обработки трассы</li><li>• глубина обработки</li><li>• высота снежного покрова</li><li>• температура</li></ul>	800 мм 0-40 мм от 10 мм +5 до -40
Габаритные размеры	
<ul style="list-style-type: none"><li>• ширина по боковым пластинам</li><li>• длина</li><li>• без укладчика лыжни</li><li>• в разобранном состоянии</li><li>• вес</li><li>• при технологической необходимости</li><li>• максимальная скорость при передвижении на технологических транспортировочных колесах</li></ul>	1020 мм 3700 мм 2000 мм 1500 мм 80 кг до 200 кг 10 км/ч

### 4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА.



**ВНИМАНИЕ!**

Перед вводом в эксплуатацию нужно ознакомиться с руководством по эксплуатации, указаниями по технике безопасности и соблюдать их в процессе работы.



**ВНИМАНИЕ!**

К работе допускаются только совершеннолетние лица, имеющие соответствующую квалификацию, обладающие навыками по устройству и эксплуатации Устройства, уходу за ним и прошедшие инструктаж по охране труда на соответствующие работы.

**Строго следуйте инструкциям и соблюдайте предписания по безопасности!**

Наряду с указаниями данным руководством по эксплуатации соблюдайте общепринятые правила техники безопасности и предписания по профилактике несчастных случаев!



**ВНИМАНИЕ!**

Каждый раз перед вводом в эксплуатацию проверяйте эксплуатационную надежность и безопасность



**ВНИМАНИЕ!**

Запрещается использовать Устройство без предохранительного расцепляющего устройства

**Соблюдайте допустимые нагрузки на оси, общий допустимый вес и транспортные габариты!**

#### **4.1 Техобслуживание, Транспортировка.**

- Регулярно проверяйте гайки и болты на плотность прилегания, при необходимости подтягивайте!
- Запасные части должны соответствовать, по меньшей мере, установленным производителем оборудования техническим требованиям. Лучше всего применять оригинальные запасные части.

#### **Допускается транспортировка:**

- На транспортировочных колёсах. В качестве буксира использовать снегоход (на снежном покрытии) или квадроцикл. При транспортировке своим ходом подъёмный укладчик должен быть в поднятом положении (без технологического груза).
- На самопогрузчике. Убедитесь, что оборудование надёжно зафиксировано на платформе, а подъёмный укладчик опущен в рабочее положение.
- В кузове грузового автомобиля. Убедитесь, что оборудование надёжно зафиксировано на платформе, а подъёмный укладчик опущен в рабочее положение.
- Посредством транспортной компании. Оборудование должно быть надёжно упаковано.

**После транспортирования необходимо произвести осмотр Устройства и при необходимости подтянуть болтовые соединения.**

### **5. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ**

- Распакуйте Устройство.
- Соберите Устройство руководствуясь Схемой Сборки (Приложение 1 к РЭ)
- Убедитесь в том, что все болтовые соединения надёжно протянуты.
- Установите транспортировочные колёса и убедитесь в наличии давления в них.
- Соедините Устройство с буксиром (снегоходом/квадроциклом)
- Убедитесь, что установлена оригинальная предохранительная пластина (5). **Никогда не используйте Устройство без предохранительной пластины!**

### **6. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ**

Подготовку Устройства к длительному хранению проводить после окончания работ в текущем году.

- Хранить Устройство в сухом помещении либо на улице под навесом. При отсутствии необходимых условий, допускается хранение под тентом.
- Тщательно очистить все сборочные единицы и детали Устройства от грязи и посторонних предметов.
- Восстановить окраску, поврежденную во время работы. Удалить поврежденное лакокрасочное покрытие и продукты коррозии, загрунтовать очищенные участки поверхности. После высыхания грунтовки произвести окраску.

## 7. ПАСПОРТ

### 7.1 Комплектность

Укладчик классических лыжных трасс RF-5 поставляется потребителю в собранном (или частично разобранном) виде.

- Корпус Устройства в собранном виде – 1 комплект
- Тягово-цепное устройство в собранном виде – 1 комплект
- Подъёмный укладчик в собранном виде – 1 комплект
- Транспортные колёса в собранном виде – 2 комплекта
- Дополнительный технологический груз – 1 комплект
- Руководство по эксплуатации. Паспорт.

### 7.2 Свидетельство о приёмке

Укладчик классических лыжных трасс RF - 5  
заводской номер (зав. №) \_\_\_\_\_

Изготовлен и принят в соответствии с действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

ОТК \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 20г.  
(подпись, Ф.И.О.) М.П. (месяц и год выпуска)

#### **Рекомендации по приемке**

При приемке Устройства сразу же проверить наличие транспортных повреждений или отсутствие частей.

### 7.3 Гарантии изготовителя

Поставщик гарантирует соответствие Устройства требованиям нормативно-технической документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящим документом.

#### **Гарантийный срок эксплуатации Устройства 12 месяцев.**

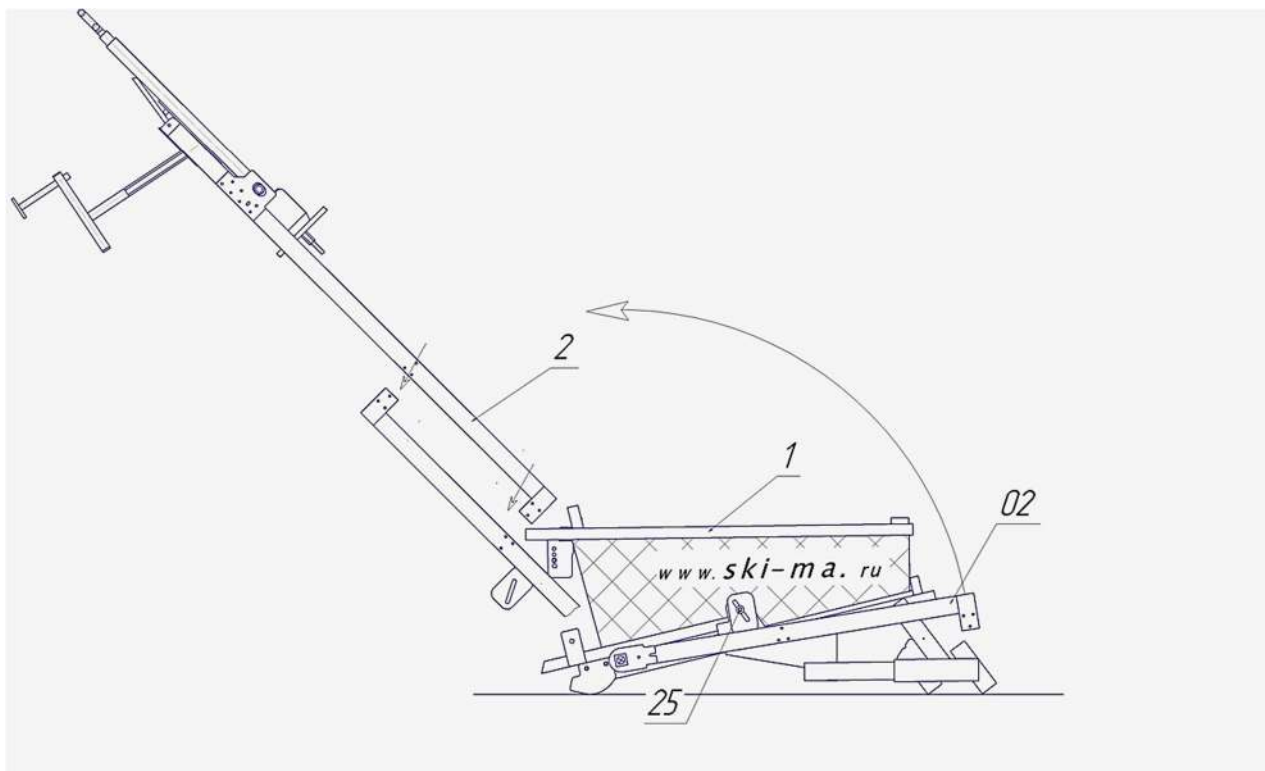
При выявлении дефектов, некомплектности, недостачи, в ходе распаковки, расконсервировании и сборочных работ, обязательно составьте акт и предоставьте изготовителю.

При внесении изменений в конструкции Устройства персоналом потребителя без разрешения предприятия-изготовителя, в период гарантийного срока эксплуатации, оборудование с гарантии снимается.

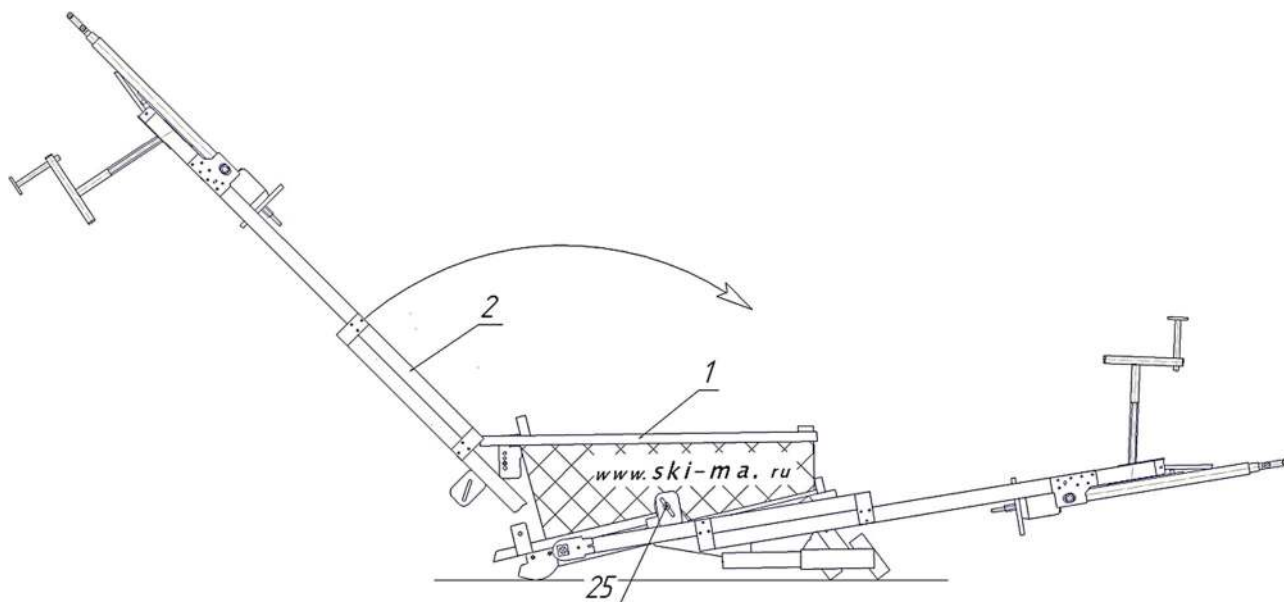
**Начало гарантийного срока исчисляется со дня продажи Устройства.**



## 8. СБОРКА. УСТАНОВКА ДЫШЛА



*Открутить гайки и убрать фиксирующие болты ( 25 ) расположенные в пластинах рамы ( 1 ).  
Повернуть раму ( 02 ) в заднее положение. Фиксирующим крепежом соединить раму с дышлом ( 2 ).*



*Повернуть раму с дышлом в исходное положение и установить фиксирующий крепеж ( 25 ).  
При этом большие шайбы устанавливаются между пластин рамы ( 1 ).*

## 8.1 УСТАНОВКА УКЛАДЧИКА ЛЫЖНИ

Расположите собранный укладчик со стороны финишера.



Заведите направляющие укладчика, рычаг с установленной рессорой и подъемный кронштейн в проём транспортной площадки.



Соедините кронштейн подъёма с рамой через ось.



При этом распорные втулки разместите на оси с обеих сторон кронштейна и одну зафиксируйте саморезом (пресшайбой).



Закрепите на верхней раме кронштейн с рессорой.



Закрепите фиксирующие цепи.



Вставьте рычаг в кронштейн подъёма (срез рычага направлен вниз).



## 8.2 УСТАНОВКА ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ КОЛЁС

Установите раму транспортировочных колёс в проушину на задней части корпуса Устройства. Зафиксируйте болтом.



При рабочем положении Устройства поднимите колесо и установите фиксирующий пруток в стопорное отверстие



При транспортном положении Устройства фиксирующий пруток устанавливается в нижние отверстия пластины рамы транспортного колеса



# ПКБ «Ski-ma»

Оборудование для подготовки лыжных трасс

